

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	6 (1952)
<b>Heft:</b>	3
<b>Artikel:</b>	Bürogebäude eines Bauunternehmens in Minneapolis = Bâtiment administratif d'une entreprise de construction à Minneapolis = Office building of a Minneapolis contractor
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-328251">https://doi.org/10.5169/seals-328251</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bürogebäude eines Bauunternehmens in Minneapolis

Bâtiment administratif d'une entreprise de constructions à Minneapolis  
Office Building of a Minneapolis Contractor

Architekten: Long & Thorshov,  
Minneapolis, Minn., USA

Die Baufirma benötigte für ihren Geschäftsbetrieb helle, luftige Büroräume, welche möglichst alle nebeneinander auf einem Geschoß liegen sollten.

Da ein Unternehmerbüro keine Straßenanlage braucht, entschlossen sich Bauherr und Architekt, alle Büroräume im ersten Stock zu vereinigen und das Erdgeschoß für die vermietbaren Ausstellungsräume und Büros zu verwenden. Um einen gedeckten Zugang zu haben, wurde der erste Stock um einige Meter über die Zugangsseite des Erdgeschosses ausgekragt.

Das weiße, von einem in Backstein gemauerten Erdgeschoß getragene obere Stockwerk mit den zurückgesetzten Fensterwänden ist klar betont. Die Fenster sind mit ausstellbaren unteren Lüftungsflügeln versehen. Im Inneren wirken klare Materialgegensätze: Eisenbeton (Treppe), Backsteinmauern, Holzwände, Gipsdecke (perforiert).

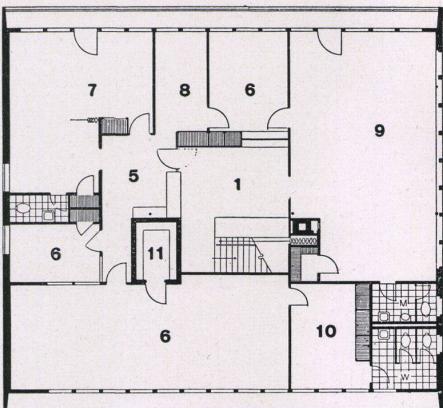
### Konstruktion:

Stahlskelett mit zurückgesetzten Ständern und auskragenden Eisenbetonplatten. Durch das gewählte Bausystem ergab sich eine maximale Flexibilität für alle Installationen inkl. der Kanäle für die Klimatisierungsanlage.

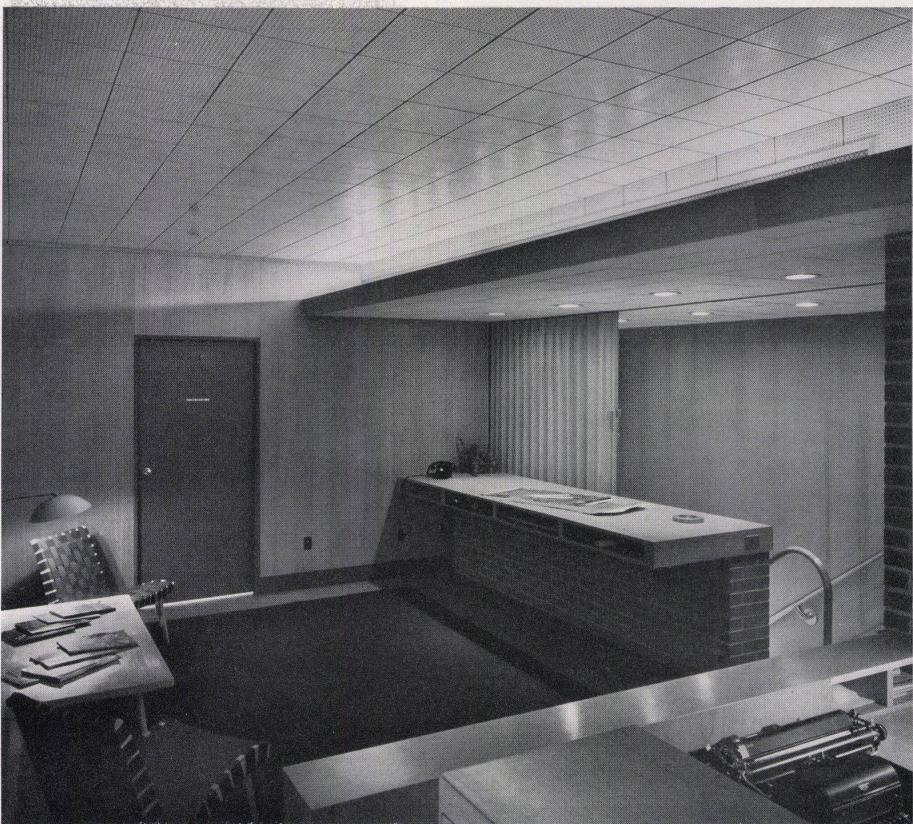
1  
Eingangsseite.  
Côte entrée.  
Entrance side.



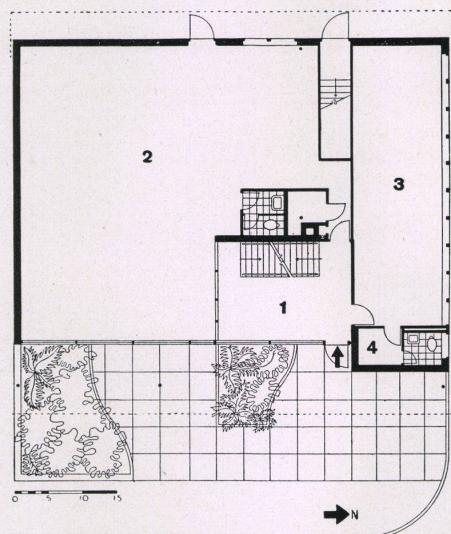
2  
Eingang und Treppe.  
Entrée et escalier.  
Entrance and staircase.



Obergeschoß mit Büros / Etage des bureaux / Upper storey with offices 1:300



Erdgeschoßgrundriß / Plan du rez-de-chaussée / Ground-floor plan 1:300



- 1 Halle / Hall  
 2 Vermietbarer Ausstellungsraum / Salle d'exposition en location / Show-room to let  
 3 Vermietbare Büroräume / Bureaux en location / Offices to let  
 4 Lagerraum / Magasins / Store-room  
 5 Empfang / Réception / Reception  
 6 Büro / Bureau / Office  
 7 Sitzungszimmer / Salle de conférence / Meeting room  
 8 Sekretärin / Secrétaire / Secretary  
 9 Ingenieurbüro / Bureau de l'ingénieur / Engineers' office  
 10 Ruheraum / Chambre de repos / Recreation  
 11 Tresorraum / Chambre forte / Strong room

Oberes Empfangshalle.  
 Hall de réception au 2me.  
 Upper reception hall.

Rückseite.  
 Dos.  
 Rear.

